

3-7-ka_AN	DSB, DSK	<b>Datenschutzinformation Praktikanten</b> <b>Data protection information for interns</b>	
Version: 01.08.2024, V2			

**BioConsult SH GmbH & Co.KG**

Schobüller Str. 36  
D-25813 Husum  
Tel: +49 (0) 48 41 77937 10  
Fax: +49 (0) 48 41 77937 19  
Email: info@bioconsult-sh.de

*[Eine englische Übersetzung wird ab Seite 5 zur Verfügung gestellt. An English translation is provided from page 5.]*

**Datenschutzinformation**  
**zur Erfüllung der Transparenzpflichten**  
**nach der DSGVO**

Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Wir verarbeiten Ihre Daten daher ausschließlich auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen (Datenschutz-Grundverordnung – DSGVO und dem Bundesdatenschutzgesetz – BDSG n. F.). In diesen Datenschutzinformationen informieren wir Sie über die wichtigsten Aspekte der Datenverarbeitung. Welche Daten im Einzelnen verarbeitet und in welcher Weise genutzt werden, richtet sich maßgeblich nach dem jeweiligen Vertrag oder ggf. vorvertraglichem Verhältnis.

**1. Wer ist für die Datenverarbeitung verantwortlich?**

**BioConsult SH GmbH & Co.KG**

Schobüller Str. 36  
D-25813 Husum  
Tel: +49 (0) 48 41 77937 10  
Fax: +49 (0) 48 41 77937 19  
Email: info@bioconsult-sh.de

**2. An wen kann ich mich bei Fragen zum Datenschutz wenden?**

**Karsten Klug**

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Externer Datenschutzbeauftragter (TÜV zert.)  
Klug Datenschutz-Consulting  
Kaiser-Wilhelm-Str. 93  
20355 Hamburg

T: +49 (40) 411 89 38 - 28  
F: +49 (40) 411 89 38 - 37  
mail@klug-datenschutz.de  
[www.klug-datenschutz.de](http://www.klug-datenschutz.de)

**3. Zu welchem Zweck und auf welcher Rechtsgrundlage werden meine Daten verarbeitet?**

(1) Wir verarbeiten personenbezogene Daten im Einklang mit den Bestimmungen der DSGVO und dem BDSG:

- a) Für den Zweck Ihres Praktikums bei uns, soweit dies für die Entscheidung über die Begründung eines Praktikantenverhältnisses mit uns erforderlich ist. Rechtsgrundlage hierfür ist § 26 Abs. 1, § 8 S. 2 BDSG i. V. m. Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit b) DSGVO.
- b) Im Rahmen der Interessensabwägung nach Art. 6 Abs. 1 f DSGVO. Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt zur Wahrung berechtigter Interessen. Dabei kann es sich insbesondere um folgendes handeln:

3-7-ka_AN	DSB, DSK	<b>Datenschutzinformation Praktikanten</b> <b>Data protection information for interns</b>	
Version: 01.08.2024, V2			

- (1) Prüfung und Optimierung von Verfahren zur Bedarfsanalyse zwecks direkter Bewerberansprache,
- (2) Geltendmachung rechtlicher Ansprüche und Verteidigung bei rechtlichen Streitigkeiten,
- (3) Gewährleistung der IT-Sicherheit und des IT-Betriebs
- (4) Verhinderung und Aufklärung von Straftaten,
- (5) Maßnahmen zur Gebäude und Anlagensicherheit (z.B. Zutrittskontrollen),
- (6) Maßnahmen zur Sicherstellung des Hausrechts,
- (7) Maßnahmen zur Geschäftssteuerung und Weiterentwicklung von Mitarbeiterrecruiting.

- c) Wenn Sie uns eine Bewerbung um einen Praktikumsplatz zusenden, werten wir dieses als Einwilligung / Genehmigung Ihrerseits, dass wir Ihre Bewerbungsunterlagen auch länger aufbewahren dürfen, um Sie bzw. Ihre Bewerbung ggf. für andere Stellen, die später erst frei werden, zu berücksichtigen.

#### 4. Welche Daten werden verarbeitet?

- (1) Wir verarbeiten personenbezogene Daten, die wir im Rahmen des Praktikums von Ihnen als Bewerber erhalten.
- (2) Wir verarbeiten jene Daten, die mit der Bewerbung in Zusammenhang stehen. Dieses sind allgemeine Daten zu Ihrer Person (z.B. Name, Vorname, Adresse, Titel), Angaben zu Ihrer beruflichen Qualifikation und Schulausbildung oder Angaben zur beruflichen Weiterbildung sowie Angaben, die uns im Zusammenhang mit Ihrer Bewerbung übermittelt werden. Auch können wir von Ihnen öffentlich zugänglich gemachte, berufsbezogene Informationen verarbeiten, wie beispielsweise ein Profil auf beruflichen sozialen Netzwerken.

#### 5. Wie lange werden meine Daten gespeichert?

Wir verarbeiten und Speichern Ihre personenbezogenen Daten, solange es für die Durchführung des Praktikums erforderlich ist. Soweit ein Praktikantenverhältnis zwischen Ihnen und uns nicht zustande kommt, können wir darüber hinaus noch die Daten solange speichern, wie dies ggf. zur Verteidigung gegen mögliche Rechtsansprüche erforderlich ist. Dabei werden die Bewerbungsunterlagen sechs Monate nach Bekanntgabe der Absageentscheidung gelöscht, sofern nicht eine längere Speicherung aufgrund von Rechtsstreitigkeiten erforderlich ist.

#### 6. Pflicht zur Bereitstellung der Daten

- (1) Die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist für das Praktikantenverhältnis erforderlich.
- (2) Die Nichtbereitstellung der Daten kann zur Folge haben, dass wir Sie bei Praktikantenauswahl nicht berücksichtigen können.

#### 7. Werden meine Daten weitergegeben?

Wir können Ihre personenbezogenen Daten an mit uns verbundenen Unternehmen übermitteln, soweit dieses zur Erfüllung des Vertrages mit Ihnen erforderlich ist, Sie eingewilligt haben oder eine andere Rechtsgrundlage uns dieses erlaubt.

#### 8. Welche Rechte habe ich als von der Datenverarbeitung betroffene Person?

Bezogen auf die Verarbeitung der betreffenden personenbezogenen Daten haben Sie gegenüber BioConsult SH GmbH & Co. KG, Schobüller Str. 36, 25813 Husum das Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO), das Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO), das Recht auf Löschung (Art. 17 DSGVO), das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) sowie das Recht auf Widerspruch (Art. 21 DSGVO).

3-7-ka_AN	DSB, DSK	<b>Datenschutzinformation Praktikanten</b> <b><i>Data protection information for interns</i></b>	
Version: 01.08.2024, V2			

Sollten Sie der Ansicht sein, dass die Verarbeitung der betreffenden personenbezogenen Daten gegen Vorschriften des Datenschutzrechts verstößt, besteht das Recht auf Beschwerde bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 Abs. 1 DSGVO). In Schleswig-Holstein ist dies die Landesbeauftragte für Datenschutz Schleswig-Holstein, Holstenstraße 98, 24171 Kiel, Telefon: 0431 988-1200, Telefax: 0431 988-1223, Online-Beschwerdeformular: <https://uldsh.de/beschwerde>, E-Mail: [mail@datenschutzzentrum.de](mailto:mail@datenschutzzentrum.de) (Hinweise zur Verschlüsselung von E-Mail-Kommunikation finden Sie unter <https://uldsh.de/mail>).

Beim Auskunftsrecht und beim Löschungsrecht gelten die Einschränkungen nach §§ 34 und 35 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG).

3-7-ka_AN	DSB, DSK	<b>Datenschutzinformation Praktikanten</b> <b>Data protection information for interns</b>	
Version: 01.08.2024, V2			

## Information <sup>1</sup> über Ihr Widerspruchsrecht nach Art. 21 DSGVO

### § 1 Einzelfallbezogenes Widerspruchsrecht

(1) Sie haben nach Art. 21 DSGVO das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten, die auf Grund von Art. 6 Abs. 1 lit. e) DSGVO (Datenverarbeitung im öffentlichen Interesse) und Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO (Datenverarbeitung auf der Grundlage einer Interessensabwägung) erfolgt, Widerspruch einzulegen; dies gilt auch für ein auf dieser Bestimmung beruhendes Profiling im Sinne von Art. 4 Nr. 4 DSGVO.

(2) Legen Sie Widerspruch ein, werden Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr verarbeitet, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

### § 2 Widerspruchsrecht gegen eine Verarbeitung von Daten für Zwecke der Direktwerbung

(1) In Einzelfällen verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten, um Direktwerbung zu betreiben. Sie haben das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen.

(2) Widersprechen Sie der Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung, so werden wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr für diese Zwecke verarbeiten.

Der Widerspruch kann formfrei erfolgen und sollte möglichst gerichtet werden an:

BioConsult SH GmbH & Co.KG  
– Widerspruch Datenschutz –  
Schobüller Str. 36  
D-25813 Husum

Die alleinverbindliche Sprache ist Deutsch. Die englische Übersetzung dient ausschließlich Informationszwecken und wird auf den nachfolgenden Seiten zur Verfügung gestellt.

---

<sup>1</sup> Art. 21 Abs. 4 DSGVO - Hinweis muss in getrennter Form erfolgen.

3-7-ka_AN	DSB, DSK	<b>Datenschutzinformation Praktikanten</b> <i>Data protection information for interns</i>	
Version: 01.08.2024, V2			

**[English translation:** The sole binding language is German. The English translation is for information purposes only and is provided on the following pages.]

**BioConsult SH GmbH & Co.KG**

Schobüller Str. 36  
D-25813 Husum  
Tel: +49 (0) 48 41 77937 10  
Fax: +49 (0) 48 41 77937 19  
Email: info@bioconsult-sh.de

**Data protection information  
to fulfil the transparency obligations  
according to the DSGVO**

The protection of your personal data is of particular concern to us. We therefore process your data exclusively on the basis of the statutory provisions (General Data Protection Regulation - DSGVO and the Federal Data Protection Act - BDSG n. F.). In this data protection information, we inform you about the most important aspects of data processing. Which data is processed in detail and how it is used depends primarily on the respective contract or, if applicable, the pre-contractual relationship.

**Chapter I - Data Processors**

**1. Provider and responsible body**

**BioConsult SH GmbH & Co.KG**

Schobüller Str. 36  
D-25813 Husum  
Tel: +49 (0) 48 41 77937 10  
Fax: +49 (0) 48 41 77937 19  
Email: info@bioconsult-sh.de

**2. Who can I contact if I have questions about data protection?**

**Karsten Klug**

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Externer Datenschutzbeauftragter (TÜV zert.)  
Klug Datenschutz-Consulting  
Kaiser-Wilhelm-Str. 93  
20355 Hamburg

T: +49 (40) 411 89 38 - 28  
F: +49 (40) 411 89 38 - 37  
mail@klug-datenschutz.de  
[www.klug-datenschutz.de](http://www.klug-datenschutz.de)

**3. For what purpose and on what legal basis is my data processed?**

(1) We process personal data in accordance with the provisions of the DSGVO and the BDSG:

- a) For the purpose of your internship with us, insofar as this is necessary for the decision on the establishment of an internship relationship with us. The legal basis for this is § 26 para. 1, § 8 sentence 2 BDSG in conjunction with Art. 6 para. 1 sentence 1 lit b) GDPR.
- b) As part of the balancing of interests in accordance with Art. 6 para. 1 f GDPR. Personal data is processed to protect legitimate interests. This may involve the following in particular:
  - (1) Examine and optimise procedures for needs analysis in order to directly address applicants,

3-7-ka_AN	DSB, DSK	<b>Datenschutzinformation Praktikanten</b> <b>Data protection information for interns</b>	
Version: 01.08.2024, V2			

- (2) Assertion of legal claims and defence in legal disputes,
- (3) Ensuring IT security and IT operations
- (4) Prevention and investigation of criminal offences,
- (5) Building and facility security measures (e.g. access controls),
- (6) Measures to ensure the right of domicile,
- (7) Measures for business management and further development of employee recruitment.

c) If you send us an application for an internship, we will take this as your consent/authorisation that we may keep your application documents for longer in order to consider you or your application for other positions that may become available at a later date.

#### **4. Which data is processed?**

- (1) We process personal data that we receive from you as an applicant as part of the internship.
- (2) We process the data associated with the application. This is general personal data (e.g. surname, first name, address, title), details of your professional qualifications and school education or details of further professional training as well as details provided to us in connection with your application. We may also process job-related information that you have made publicly available, such as a profile on professional social networks.

#### **5. How long will my data be stored?**

We process and store your personal data for as long as is necessary for the realisation of the internship. If an internship relationship between you and us does not materialise, we may also store the data for as long as may be necessary for the defence against possible legal claims. In this case, the application documents will be deleted six months after notification of the rejection decision, unless longer storage is required due to legal disputes.

#### **6. Obligation to provide data**

- (1) The provision of personal data is necessary for the internship relationship.
- (2) Failure to provide the data may mean that we are unable to consider you when selecting interns.

#### **7. Will my data be passed on?**

We may transfer your personal data to companies affiliated with us if this is necessary to fulfil the contract with you, if you have given your consent or if another legal basis allows us to do so.

#### **8. What rights do I have as a data subject affected by data processing?**

With regard to the processing of the personal data concerned, you have the right of access (Art. 15 GDPR), the right to rectification (Art. 16 GDPR), the right to erasure (Art. 17 GDPR), the right to object (Art. 17 GDPR) and the right to object (Art. 17 GDPR). KG, Schobüller Str. 36, 25813 Husum, Germany, you have the right of access (Art. 15 GDPR), the right to rectification (Art. 16 GDPR), the right to erasure (Art. 17 GDPR), the right to restriction of processing (Art. 18 GDPR) and the right to object (Art. 21 GDPR).

If you believe that the processing of the personal data in question violates the provisions of data protection law, you have the right to lodge a complaint with a data protection supervisory authority (Art. 77 para. 1 GDPR). In Schleswig-Holstein, this is the State Commissioner for Data Protection Schleswig-Holstein, Holstenstraße 98, 24171 Kiel, telephone: 0431 988-1200, fax: 0431 988-1223, online complaint form: <https://uldsh.de/beschwerde>, e-mail: [mail@datenschutzzentrum.de](mailto:mail@datenschutzzentrum.de) (information on the encryption of e-mail communication can be found at <https://uldsh.de/mail>). The restrictions under Sections 34 and 35 of the Federal Data Protection Act (BDSG) apply to the right to information and the right to erasure.

3-7-ka_AN	DSB, DSK	<b>Datenschutzinformation Praktikanten</b> <b>Data protection information for interns</b>	
Version: 01.08.2024, V2			

## Information<sup>2</sup> about your right to object according to Art. 21 DSGVO

### § 1 Right to object on a case-by-case basis

(1) Pursuant to Art. 21 DSGVO, you have the right to object at any time, on grounds arising from your particular situation, to the processing of personal data relating to you which is carried out on the basis of Art. 6(1)(e) DSGVO (data processing in the public interest) and Art. 6(1)(f) DSGVO (data processing on the basis of a balance of interests); this also applies to profiling based on this provision within the meaning of Art. 4 No. 4 DSGVO.

(2) If you object, your personal data will no longer be processed unless we can demonstrate compelling legitimate grounds for the processing which override your interests, rights and freedoms, or the processing serves to assert, exercise or defend legal claims.

### § 2 Right to object to processing of data for direct marketing purposes

(1) In individual cases, we process your personal data for the purpose of direct advertising. You have the right to object at any time to the processing of personal data concerning you for the purpose of such advertising.

(2) If you object to processing for direct marketing purposes, we will no longer process your personal data for these purposes.

The objection can be made without formalities and should preferably be addressed to:

BioConsult SH GmbH & Co.KG  
- Data protection objection -  
Schobüller Str. 36  
D-25813 Husum

---

<sup>2</sup> Art. 21 (4) GDPR - notice must be provided in a separate form.